```
hàn yuè
jiāng nán
          .
 江
      南
               汉
                    乐
                         府
               căi lián ,
                            lián yè
                                     hé tián tián .
jiāng nán
           kě
           可
                采
                    莲
                              莲
                                  叶
                                            田
                                                 田
 江
                                       何
                                               dōng ,
          lián yè
                             уú
                                  xì lián
                                           уè
                                                         yú xì lián yè
 уú
      хì
                   jiān ,
                                                                          ХĪ
                叶
                              鱼
                                  戏
                                            叶
                                                 东
                                                             戏
                                                                  莲
                                                                      叶
 鱼
      戏
           莲
                    间
                                       莲
                                                         鱼
                                                                           西
          lián yè
                             уú
                                  xì lián
                                                běi
 уú
      хì
                    nán
                                           уè
      戏
           莲
                叶
                     南
                                  戏
                                       莲
                                            叶
 鱼
                              鱼
                                                 北
                                   fŭ
zhǎng
       gē
            xíng
                        hàn
                             yuè
 长
       歌
             行
                        汉
                                   府
                              乐
qīng qīng
            yuán zhōng
                        kuí
                                  zhāo
                                         lù
                                              dài
                                                    rì
                                                         хī
             园
                   中
                        葵
       青
                                   朝
                                         露
                                               待
                                                    日
                                                          晞
yáng chūn
             bù
                   dé
                        zé
                                   wàn
                                         wù
                                             shēng guāng huī
 阳
       春
             布
                   德
                        泽
                                   万
                                         物
                                               生
                                                    光
cháng kŏng
            qiū
                  jié
                        zhì
                                   kūn
                                       huáng huá
                                                    уè
                                                        shuāi
                   节
                                               华
                                                    叶
 常
       恐
             秋
                        至
                                   焜
                                         黄
                                                          衰
bǎi
     chuān dōng
                 dào
                        hǎi
                                   hé
                                        shí
                                              fù
                                                    хī
                                                         quī
                                         时
                                               复
 百
       Ш
             东
                   到
                        海
                                   何
                                                    西
                                                          归
shào zhuàng bù
                   nŭ
                        lì
                                   lăo
                                         dà
                                              tú
                                                  shāng bēi
             不
                   努
                                   老
 少
       壮
                        力
                                         大
                                               徒
                                                    伤
                                                          悲
     lēi
                     běi cháo mín
chì
           gē
                                     gē
                           朝
 敕
      勒
           歌
                     北
                                民
                                     歌
     lēi chuān ,
chì
                     yīn shān xià
 敕
      勒
           Ш
                     阴
                           山
                                下
tiān shì qióng lú
                         lóng
                               gài
                                     sì
                                          уě
 天
      似
            穹
                 庐
                           笼
                                盖
                                     四
                                          野
tiān cāng cāng
                         máng máng
                                         fēng chuī cǎo
                                                        dī
                                                             jiàn niú yáng
                     уě
 天
      苍
            苍
                     野
                           茫
                                茫
                                          风
                                               吹
                                                     草
                                                         低
                                                               见
                                 bīn wáng
                            luò
yŏng
       é
                 táng
 咏
       鹅
                  唐
                             骆
                                  宾
                                        王
 é
            é
                        é
                                  qū
                                     xiàng xiàng tiān
                                                        qē
 鹅
            鹅
                       鹅
                                  曲
                                        项
                                             向
                                                   天
                                                         歌
bái
      máo
            fú
                 1ù
                      shuĭ
                                 hóng zhǎng bō
                                                  qīng
                                                        bō
 白
       毛
            浮
                  绿
                       水
                                  红
                                        掌
                                             拨
                                                   清
                                                         波
                            jiào
fēng
           táng
                       lĭ
            唐
                       李
                             峤
 风
       .
                                                  yuè
jiě
      luò
           sān
                 qiū
                       уè
                                 néng
                                       kāi
                                             èr
                                                        huā
       落
                  秋
                       叶
                                  能
                                        开
 解
            三
                                                   月
                                                         花
 guò jiāng qiān
                 chĭ
                      làng
                                  rù
                                       zhú
                                                  gān
                                                        xié
                                             wàn
            千
                                                   竿
 过
       江
                  尺
                       浪
                                  λ
                                        竹
                                             万
                                                         斜
yŏng liŭ
                           hè
                                zhī zhāng
                táng
 咏
                 唐
                            贺
                                 知
                                      章
         zhuāng chéng yī
                                gāo
                                          wàn tiáo chuí xià
                                                               lù
 bì
      уù
                           shù
                                                                    sī
                                                                         tāo
 碧
      玉
           妆
                 成
                            树
                                 高
                                           万
                                                条
                                                     垂
                                                           下
                                                                绿
                                                                     44
                                                                          绦
                      shéi cái
                                               yuè chūn fēng shì
 bù
     zhī
           хì
                 уè
                                chū
                                           èr
                                                                   jiǎn dāo
 不
      知
           细
                 叶
                       谁
                            裁
                                 出
                                                月
                                                     春
                                                           风
                                                                似
                                                                     剪
                                                                          刀
huí xiāng ŏu
                shū
                          táng
                                     hè
                                          zhī zhāng
 回
      乡
            偶
                 书
                           唐
                                     贺
                                          知
                                                章
                                                         găi bìn
shào xiǎo
            lí
                                         xiāng yīn
                jiā
                     lăo
                           dà
                                huí
                                                     wú
                                                                   máo shuāi
 少
      小
            离
                      老
                           大
                                                音
                                                     无
                                                                    毛
                 家
                                 回
                                           乡
                                                          改
                                                               鬓
                                                                         衰
 ér
     tóng xiāng jiàn bù xiāng shí
                                         xiào wèn
                                                     kè
                                                        cóng hé
                                                                   chǔ
                                                                        lái
 儿
      童
            相
                 见
                      不
                           相
                                 识
                                           笑
                                                问
                                                     客
                                                          从
                                                               何
                                                                    处
                                                                         来
                                      ,
```

```
州
 凉
         词
                唐
                        王
                             之
                                 涣
       yuăn shàng bái yún jiān ,
huáng hé
                                yī piàn gū chéng wàn rèn shān .
                                     片
         远
             上
                白
                     云
                        间
                                         孤
                                            城
                                                万
                                                    仞
                                                        山
qiāng dí
         hé
             xū yuàn yáng liǔ , chūn fēng bù
                                            dù
                                                уù
                                                   mén guān .
                 怨
                     杨
                         柳
                                    风 不
 羌
     笛
         何
             须
                                 春
                                            度
                                                玉
                                                    门
                                                        关
dēng guàn què
             lóu
                .
                     táng wáng zhī huàn
     鹳
         雀
             楼
                     唐
                              王
                                   之
 登
                                       涣
bái
     rì
         γī
             shān
                 jĭn
                     ,
                         huáng hé
                                   rù
                                      hǎi
                                           liú
     日
         依
             Щ
                  尽
                         黄
                               河
                                   λ
                                       海
                                           流
 yù qióng qiān
             lĭ
                        gèng shàng yī
                                      céng lóu
                  mù
     穷
              里
                  目
                          更
                               上
                                       层
                                           楼
chūn xiǎo
             táng
                     mèng hào
                              rán
 春
     晓
             唐
                      孟
                          浩
                              然
chūn mián
         bù
             jué xiǎo ,
                          chǔ
                              chù
                                       tí
                                          niǎo
                                  wén
     眠
         不
             觉
                 晓
                          处
                              处
                                  闻
                                       啼
                                          鸟
 yè
    lái fēng
             yŭ shēng ,
                          huā
                              luò
                                  zhī
                                      duō
                                          shǎo
                 声
     来
         风
                          花
                               落
                                   知
                                       多
                                           少
             雨
liáng zhōu cí
                táng
                        wáng hàn
 凉
     州
         词
            .
                 唐
                         王
                             翰
 рú
    táo měi
            jiŭ
                 yè guāng bēi ,
                                   yĭn pí
                                           рá
                                уù
                                                mă shàng cuī
         美
             酒
                    光
                        杯
                                欲
                                    饮
                                        琵
                                                马
                                                    上
                 夜
                                            琶
        shā chăng jūn mò xiào ,
                                   lái zhēng zhàn
                                                jĭ
zuì
     WÒ
                                gŭ
                                                    rén
                                                        huí
 醉
        沙
             场
                 君 莫
                         笑
                                 古
                                    来
                                        征
                                            战
                                                几
                                                    人
                                                        口
       . táng
chū
    sài
                wáng chāng líng
    塞
出
           唐
                   王
                        昌
qín shí míng yuè hàn shí guān , wàn lǐ cháng zhēng rén wèi hái
        明
           月
               汉
                    时 关
                                万
                                   里
                                        长
                                            征
                                                人
                                                    未
                                                        还
    shǐ lóng chéng fēi jiāng zài ,
                                bù jiào hú
                                                    yīn shān .
dàn
                                           mă
                                                dù
                                            马
但
    使
        龙
            城
                K
                    将
                        在
                                不
                                    教
                                        胡
                                                 度
                                                    阴
                                                        山
                           táng wáng chāng líng
事 工 旦 !!»
   róng lóu sòng xīn jiàn .
fú
芙
        楼
            送
                辛
                    渐 .
                                   王
                           唐
                                        昌
hán
    yǔ lián jiāng yè
                   rù
                       wú
                           , píng míng sòng kè
                                               chǔ shān gū
                                平
寒
    雨
        连
            江
                夜
                    入
                        旲
                                    明 送
                                             客
                                                楚
                                                    山
luò yáng gīn yǒu rú xiāng wèn
                               yī piàn bīng xīn zài
                                                    уù
                                                        hú
                                   片
            友
                   相
                        问
                                        冰
                                                 在
洛
    阳
        亲
                如
                                             心
                                                    玉
                                                        壶
           táng wáng wéi
 1ù
    chái
             唐
 鹿
     柴
                      王
                          维
kōng shān
        bú
            jiàn rén
                          dàn wén rén yǔ xiǎng .
 空 山
         不
             见
                  人
                          但
                              闻
                                  人
                                       语
făn jĭng rù
            shēn lín
                          fù
                              zhào qīng tái shàng
                 林
   景
            深
                          复
                               照
                                  青
 返
         λ
                                       苔
                                          上
                    xī . táng
                                  wáng wéi
sòng yuán èr
            shĭ
                ān
                            唐
 送
     元
             使
                安
                    西
                                    王
                                        维
wèi chéng cháo yǔ
                yì qīng chén ,
                                kè shě qīng qīng liǔ
                                                    sè
                                                       xīn
    城
         朝
                 浥
                    轻
                        尘
                                客
                                    舍
                                        青
                                           青
                                                        新
             雨
                           ,
                    bēi jiǔ ,
quàn jūn gèng jǐn
                уī
                                ХĪ
                                    chū yáng guān wú
                                                    gù
                                                        rén
                    杯
                        酒,
 劝 君
        更
            尽
                                西
                                    出
                                       阳 关 无
                                                    故
                                                        人
                                    .
                   shān dōng xiōng dì
                                        táng
jiŭ vuè
       jiŭ
            rì
                                                wáng wéi
                уì
        九
                    山
                        东
                             兄
                                 弟
                                         唐
九
    月
            日
                忆
                                                王
dú
    zài
        yì xiāng wèi
                    уì
                        kè
                            ,
                                měi
                                    féng jiā jié bèi
                                                    sī
                                                        qīn
独 在
            当
                    异
                        客
                                 每
                                        佳 节
        异
                为
                                     逢
                                                倍
                                                     思
                                                        亲
```

```
yáo zhī xiōng dì dēng gāo chù , biàn chā zhū
                                                         yú shǎo yī
                                                                        rén
 遥
      知
           兄
                弟
                     登
                           高
                                处
                                          遍
                                                插
                                                     茱
                                                          萸
                                                               少
                                                                         人
                                   lĭ
                                        bái
 jìng
       уè
             sī
                   .
                       táng
             思
        夜
                        唐
                                   李
                                         白
  静
chuáng qián míng yuè guāng
                                   уí
                                        shì
                                              dì
                                                  shàng shuāng
  床
        前
             明
                  月
                                         是
                                              地
                                                    上
                        光
                                   疑
                                                          霜
  jŭ
       tóu wàng míng yuè
                                   dī
                                        tóu
                                              sī
                                                   gù
                                                        xiāng
        头
                   明
                        月
                                              思
  举
             望
                                   低
                                         头
                                                    故
                                                          乡
                        .
 gŭ
      lăng
           yuè
                xíng
                            táng
                                        lĭ
                                             bái
                  行
                                        李
 古
       朗
            月
                             唐
                                              白
xiǎo
      shí
            bù
                 shí
                      yuè
                                        zuò
                                             bái
                                  hū
                                                    уù
                                                        pán
 小
       时
            不
                  识
                       月
                                  呼
                                        作
                                              白
                                                    玉
                                                         盘
 yòu
       γí
           yáo
                 tái
                      jìng
                                  fēi
                                        zài
                                             qīnq
                                                   yún
                                                        duān
                                        在
                                                         端
 又
       疑
            瑶
                  台
                       镜
                                  \mathbb{Z}
                                              青
                                                    云
xiān
      rén
           chuí liăng
                       zú
                                        shù
                                              hé
                                  guì
                                                   tuán
                                                        tuán
                  两
                                        树
 仙
       人
            垂
                       足
                                  桂
                                              何
                                                    团
                                                         团
            dăo
 bái
       tù
                 yào chéng
                                  wèn
                                       yán
                                             shéi
                                                    уŭ
                                                         cān
 白
       兔
            捣
                  药
                       成
                                  问
                                        言
                                              谁
                                                    与
                                                         餐
chán
      chú
           shí
                 yuán yĭng
                                  dà
                                       míng
                                              уè
                                                    уĭ
                                                         cán
 蟾
       蜍
            蚀
                  员
                       影
                                  大
                                        明
                                              夜
                                                    己
                                                         残
                 jiŭ
                                 tiān
                                       rén
 уì
      ХĪ
           luò
                       wū
                                             qīng
                                                   qiě
                                                         ān
 羿
       昔
            落
                 九
                       乌
                                  天
                                        人
                                              清
                                                    且
                                                         安
     jīng
 yīn
            СĬ
                 lún
                       huò
                                  qù
                                        qù
                                              bù
                                                    zú
                                                        quān
 阴
       精
            此
                  沦
                       惑
                                  去
                                        去
                                              不
                                                    足
                                                         观
 yōu
      lái
            qí
                  rú
                       hé
                                      chuàng cuī
                                  qī
                                                   xīn
                                                         gān
 忧
       来
            其
                  如
                       何
                                  凄
                                        怆
                                              摧
                                                    小
                                                         肝
      lú
                               táng
                                          lĭ
                                              bái
wàng
           shān
                 рù
                      bù
 望
      庐
            山
                 瀑
                      布
                                 唐
                                          李
                                               白
 rì
     zhào xiāng lú
                    shēng zĭ
                                yān
                                          yáo
                                              kàn
                                                    рù
                                                         bù
                                                             guà qián chuān .
 日
      照
            香
                 炉
                      生
                           紫
                                 烟
                                          遥
                                               看
                                                    瀑
                                                         布
                                                              挂
                                                                   前
                                                                        Ш
 fēi
      liú
           zhí
                xià
                     sān
                          qiān
                                chĭ
                                          γí
                                              shì
                                                   yín
                                                         hé
                                                             luò
                                                                  jiŭ tiān
 飞
                      三
                           千
      流
            直
                 下
                                 尺
                                          疑
                                               是
                                                    银
                                                         河
                                                              落
                                                                   九
                                                                        天
zèng wāng lún
                .
                     táng
                                lĭ
                                     bái
 赠
      汪
           伦
                      唐
                                李
                                      白
     bái chéng zhōu jiāng yù
 lĭ
                               xíng
                                          hū
                                              wén
                                                    àn shàng tà
                                                                   qē
                                                                       shēng
                                                                        声
                                          忽
 李
      白
           乘
                 舟
                      将
                           欲
                                 行
                                               闻
                                                    岸
                                                         上
                                                               踏
                                                                    歌
           tán shuǐ shēn qiān chǐ
                                          bù
                                               jí
                                                   wāng
                                                        lún sòng
                                                                   WŎ
 táo
     huā
                                                                       qíng
 桃
      花
           潭
                 水
                      深
                           千
                                尺
                                          不
                                               及
                                                    汪
                                                         伦
                                                                         情
                              rán zhī quăng líng
huáng hè
           lóu sòng mèng hào
                                                        táng
                                                                    lĭ
                                                                        bái
 黄
      鹤
           楼
                送
                      孟
                           浩
                                然
                                    之
                                         广
                                               陵
                                                                    李
                                                                         白
                                                         唐
                               lóu
 gù
      rén
           ХĪ
                cí huáng hè
                                              huā
                                                   sān
                                                         yuè
                                                                   yáng zhōu
                                         yān
                                                              xià
      人
           西
                辞
                      黄
                           鹤
                                楼
                                         烟
                                               花
                                                    三
                                                         月
                                                              下
                                                                    扬
 故
                                                                         州
      fān yuǎn yǐng
                     bì
                          kōng jĭn
                                             jiàn zhǎng jiāng tiān
 gū
                                         wéi
                                                                    jì
                                                                        liú
 孤
      帆
           远
                影
                      碧
                           空
                                尽
                                         唯
                                               见
                                                    长
                                                         江
                                                               天
                                                                    际
                                                                         流
      fā
          bái
                dì
                    chéng .
                                         lĭ
                                              bái
 zăo
                               táng
 早
      发
           白
                帝
                      城
                                唐
                                         李
                                              白
                           .
cháo
      Сĺ
          bái
                dì
                     căi
                          yún jiān
                                   ,
                                        qiān
                                              lĭ
                                                  jiāng líng
                                                              уī
                                                                   rì
                                                                        hái
                                间
                                         千
                                              里
 朝
      辞
           白
                帝
                      彩
                           굸
                                                    江
                                                         陵
                                                                    日
                                                                         还
liǎng àn
         yuán shēng
                     tí
                           bú
                               zhù
                                        qīng zhōu
                                                   уĭ
                                                        guò
                                                             wàn zhòng shān
                           不
 两
      岸
           猿
                声
                      啼
                                住
                                         轻
                                              舟
                                                    己
                                                         过
                                                              万
                                                                         山
wàng tiān mén
                                     lĭ
                                          bái
                shān
                           táng
                 山
                                      李
                                           白
 望
      天
            门
                            唐
```

```
tiān mén zhōng duàn chǔ jiāng kāi
                                          bì
                                             shuĭ dōng liú zhì
                                                                   СĬ
                                                                       huí
           中
                 断
                      楚
                           江
                                 开
                                          碧
                                               水
                                                    东
                                                         流
                                                              至
                                                                   此
                                                                        口
liăng àn
          qīng shān xiāng duì
                                              fān
                                                                  biān lái
                                chū
                                          gū
                                                    уī
                                                        piàn
                                                             rì
                                                         片
 两
      岸
           青
                 Ш
                      相
                           对
                                 出
                                          孤
                                               帆
                                                              H
                                                                   边
                                                                        来
           dà
bié
     dŏng
                    táng
                               gāo
                                    shì
 别
      董
           大
                     唐
                               高
                                    适
qiān
      lĭ huáng yún
                     bái
                                             fēng chuī yàn
                                                                  fēn
                          rì
                               хūп
                                         běi
                                                             xuě
                                                                       fēn
 千
      里
           黄
                 云
                     白
                           日
                               曛
                                         北
                                               风
                                                    吹
                                                         雁
                                                              雪
                                                                   纷
                                                                        纷
     chóu qián
                          zhī
                               jĭ
                                        tiān xià
                                                  shéi
 mò
                lù
                     wú
                                                        rén
                                                              bù
                                                                  shí
                                                                       jūn
 莫
      愁
           前
                 路
                     无
                           知
                                己
                                         天
                                               下
                                                    谁
                                                         人
                                                              不
                                                                   识
                                                                        君
       jù
                táng
                           dù
                                fŭ
 jué
 绝
       句
                 唐
                           杜
                                甫
liǎng
       gè huáng lí
                     míng cuì
                                liŭ
                                             xíng bái
                                                        lù shàng qīng tiān
                                         уī
                  鹂
                      鸣
                            翠
       个
            黄
                                柳
                                         __
                                              行
                                                    白
                                                        鹭
                                                             上
                                                                   青
                                                                        天
chuāng hán
            хī
                lǐng qiān qiū
                                xuě
                                              рō
                                                  dōng
                                                             wàn
                                                                  lĭ
                                                                      chuán .
                                         mén
                                                        wú
  窗
       含
            西
                  岭
                       千
                            秋
                                雪
                                         门
                                              泊
                                                    东
                                                        旲
                                                             万
                                                                   里
                                                                        船
chūn
      уè
            Хľ
                 yŭ
                           táng
                                       dù
                                             fŭ
                       .
 春
      夜
            喜
                 雨
                            唐
                                       杜
                                             甫
                      jié
hǎo
      уŭ
           zhī
                 shí
                                 dāng chūn
                                            năi
                                                  fā
                                                     shēng
 好
      雨
            知
                 时
                       节
                                  当
                                       春
                                             乃
                                                  发
                                                        生
                                 rùn
                                       wù
                                                      shēng
 suí
     fēng qián
                 rù
                       уè
                                            хì
                                                  wú
            潜
                                  润
                                             细
                                                  无
                                                        声
 随
      风
                 λ
                       夜
                                       物
 yě
     jìng
           yún
                 jù
                      hēi
                                jiāng chuán huŏ
                                                  dú
                                                      míng
 野
      径
            云
                 俱
                       黑
                                  江
                                       船
                                             火
                                                  独
                                                        明
xiǎo
      kàn
          hóng
                 shī
                      chù
                                 huā zhòng jǐn
                                                 guān chéng
 晓
      看
            红
                 湿
                       处
                                  花
                                       重
                                             锦
                                                  官
                                                        城
                                  fŭ
 jué
      jù
                táng
                            dù
 绝
      句
                 唐
                            杜
                                  甫
 chí
      rì
          jiāng shān
                       1ì
                                 chūn fēng huā
                                                 căo xiāng
 迟
       日
            江
                  Щ
                       阿
                                  春
                                       风
                                             花
                                                  草
     róng fēi
                 yàn
                       Ζi
                                 shā nuăn shuì yuān yāng
 ní
 泥
            飞
                 燕
                       子
                                  沙
                                       暖
                                             睡
                                                  鸳
      融
jiāng pàn
          dú
               bù
                    xún
                         huā
                               .
                                   táng
                                               dù
                                                    fŭ
           独
               步
                     寻
                          花
                                    唐
                                               杜
                                                    甫
huáng shī
          tă
              qián jiāng shuǐ dōng
                                    ,
                                        chūn guāng lăn
                                                        kùn
                                                              γĭ
                                                                  wēi fēng
                                         春
                                                         困
 黄
      师
           塔
               前
                     江
                          水
                               东
                                               光
                                                    懒
                                                              倚
                                                                   微
                                                                        风
                                    ,
 táo
    huā
          уī
               сù
                    kāi
                          wú
                              zhŭ
                                         kě
                                               ài
                                                   shēn hóng ài
                                                                  qiǎn hóng
 桃
      花
               簇
                     开
                                         可
                                               爱
                                                         红
                                                              爱
                                                                   浅
                                                                        红
                          无
                               主
                                                    深
fēng qiáo
                         táng
                                   zhāng
                                         jì
          уè
               рō
 枫
           夜
                           唐
                                     张
      桥
                泊
                                          继
           wū
                  shuāng măn tiān
                                        jiāng fēng
yuè
     luò
                tí
                                                    уú
                                                         huǒ duì chóu mián .
                啼
 月
           乌
                     霜
                           满
                                天
                                          江
                                               枫
                                                     渔
                                                          火
                                                               对
                                                                    愁
                                                                         眠
     sū chéng wài
                        shān sì
                                               bàn zhōng shēng dào
                   hán
                                          уè
                                                                   kè
                                                                      chuán .
 gū
           城
                外
                     寒
                                寺
                                               半
                                                    钟
                                                          声
                                                               到
                                                                    客
                                                                         船
 姑
      苏
                           山
                                          夜
chú
     zhōu
          хī
               jiàn
                         táng
                                    wéi
                                        yīng
                          唐
 滁
      州
           西
                涧
                                    韦
                                          应
                                               物
 dú
     lián yōu
               căo jiàn biān shēng ,
                                        shàng yǒu huáng lí
                                                             shēn shù
                                                                       míng
 独
      怜
           幽
                草
                    涧
                          边
                               生
                                          上
                                               有
                                                    黄
                                                         鹂
                                                              深
                                                                   树
                                                                        鸣
               уŭ
                                                                   Ζì
chūn cháo dài
                    wăn
                        lái
                               jí
                                         уě
                                               dù
                                                    wú
                                                        rén zhōu
                                                                       héng
                                    ,
      潮
           带
                雨
                     晚
                          来
                               急
                                          野
                                               渡
                                                    无
                                                                        横
 春
                                                         人
                                                              舟
                                                                   自
yóu
      zi
           yín
                      táng
                                mèng jiāo
 游
      子
            吟
                       唐
                                  孟
                                       郊
                  .
```

```
yóu
 慈
      母
            手
                 中
                       线
                                  游
                                        子
                                              身
                                                   上
                                                         衣
            mì
lín
     xíng
                 mì
                      fèng
                                  уì
                                       kŏng
                                             chí
                                                  chí
                                                        guī
                 密
                                              迟
                                                   迟
 临
                       缝
                                  意
                                        恐
                                                         归
shéi
      yán
           cùn
                 căo
                       хīп
                                  bào
                                        dé
                                             sān
                                                  chūn
                                                        huī
 谁
       言
            寸
                  草
                       心
                                  报
                                        得
                                              \equiv
                                                   春
                                                         晖
                     bù zhāng shí
                                         yuán wài
zăo
     chūn chéng shuì
                                     bā
                                                         táng
                                                                    hán
                                                                          уù
 早
      春
           呈
                           张
                                十
                                     八
                                                外
                                                          唐
                                                                          愈
                 水
                      部
                                          员
                                                     .
     jiē
                                          căo
tiān
          xiǎo
                уŭ
                     rùn
                           rú
                                sū
                                                sè
                                                    yáo
                                                         kàn
                                                               jìn
                                                                    què
                                                                          wú
      街
                                          草
 天
           小
                 雨
                      润
                           如
                                 酥
                                                色
                                                     遥
                                                          看
                                                               近
                                                                     却
                                                                          无
zuì
     shì
           уī
               nián chūn
                          hǎo
                                chù
                                          jué shèng yān
                                                         liŭ
                                                              măn huáng dōu
 最
                 年
                           好
                                                     烟
                                                          柳
                      春
                                 处
                                          绝
                                                胜
уú
                    táng
                              zhāng zhì
                                          hé
      gē
           zi
 渔
      歌
           子
                      唐
                                张
                                      志
                                          和
 ХĪ
          shān qián bái
                               fēi
                                          táo
                                                        shuĭ guì
                                                                    уú
                                                                         féi
     sāi
                           lù
                                               huā
                                                    liú
 西
           Щ
                前
                      白
                           鹭
                                飞
                                           桃
                                                花
                                                     流
                                                          水
                                                                鳜
                                                                    鱼
                                                                         肥
                     lù
qīng
     ruò
           lì
                          suō
                                          xié
                                              fēng
                                                     хì
                                                          уŭ
                                                               bù
                                                                    хū
                                                                         guī
                                уī
 青
      箬
           笠
                      绿
                           蓑
                                衣
                                           斜
                                                风
                                                     细
                                                          雨
                                                               不
                                                                    须
                                                                          归
                                  lú
                                       lún
sāi
      xià
            qū
                      táng
                  .
      下
                                  卢
 塞
            曲
                       唐
                                        纶
      hēi
                                 chán
                                        уú
yuè
           yàn
                 fēi
                       gāo
                                             уè
                                                  dùn
                                                        táo
                                  单
                                        于
                                                   遁
 月
      黑
            雁
                  飞
                       高
                                              夜
                                                         逃
 уù
     jiāng qīng
                 qí
                       zhú
                                  dà
                                       хиě
                                             măn
                                                  gōng
                                                        dāo
                                                   弓
 欲
            轻
                  骑
                       逐
                                  大
                                        雪
                                              满
                                                         刀
wàng dòng tíng
                     táng
                                liú
                                      yŭ
                                          хī
 望
           庭
                      唐
                                 刘
                                      禹
                                          锡
      洞
hú
    guāng qiū
                yuè liăng xiāng hé
                                          tán miàn wú
                                                         fēng jìng wèi
                                                                         mó
           秋
                月
                      两
                            相
                                 和
                                           潭
                                                面
                                                     无
                                                          风
                                                               镜
                                                                     未
     wàng dòng tíng shān shuǐ
                                          bái
                                               yín pán
                                                          lĭ
yáo
                                cuì
                                                               уī
                                                                   qīng
                                                                         luó
 遥
      望
           洞
                 庭
                      山
                            水
                                 翠
                                           白
                                                银
                                                     盘
                                                          里
                                                                     青
                                                                          螺
làng
     táo
          shā
                     táng
                               liú
                                     уŭ
                                          хī
 浪
                                          锡
      淘
           沙
                      唐
                                刘
                                     禹
jiŭ
      qū huáng hé
                                         làng táo fēng bǒ
                                                                   tiān
                     wàn
                           lĭ
                               shā
                                                               Ζì
                                                                         уá
      曲
           黄
                 泂
                           里
                                沙
                                          浪
                                               淘
                                                     风
                                                                    天
 九
                      万
                                                          簸
                                                               自
                                                                         涯
          zhí shàng yín
                                qù
                                         tóng dào qiān niú
                                                              zhī
 rú
     jīn
                           hé
                                                                    nŭ
                                                                         jiā
 如
      今
           直
                 上
                      银
                           河
                                去
                                          同
                                                到
                                                    牵
                                                          牛
                                                               织
                                                                    女
                                                                         家
 fù
      dé
            gŭ
                yuán căo
                            sòng bié
                                            táng
                                                        bái
                                                              jū
                                                                    уì
 赋
      得
            古
                 原
                       草
                             送
                                  别
                                              唐
                                                         白
                                                              居
                                                                    易
           yuán shàng cǎo
 lí
      lí
                                  уī
                                       suì
                                             уī
                                                   kū
                                                        róng
 离
      离
            原
                  上
                       草
                                        岁
                                              _
                                                   枯
                                                         荣
 уě
      huŏ
          shāo
                 bù
                       jìn
                                 chūn
                                       fēng chuī
                                                  yòu shēng
 野
      火
            烧
                 不
                       尽
                                  春
                                        风
                                             吹
                                                   又
                                                         生
yuăn fāng gīn
                       dào
                                       cuì
                                             jiē huāng chéng
                 gŭ
                                 gíng
      芳
                  古
                       道
                                        翠
                                              接
 远
            侵
                                  晴
                                                   荒
                                                         城
yòu
     sòng wáng
                                  qī
                                        qī
                                             măn
                                                  bié
                                                       qíng
                 sūn
                       qù
 又
                                  萋
                                        萋
      送
            王
                  孙
                       去
                                              满
                                                   别
                                                         情
chí
     shàng
                táng
                            bái
                                  jū
                                        уì
                                  居
 池
      上
                 唐
                             白
                                        易
          chēng xiǎo tǐng
xiǎo
      wá
                                  tōu
                                       căi
                                                  lián
                                                        huí
                                             bái
 小
      娃
            撑
                  小
                       艇
                                  偷
                                        采
                                              白
                                                   莲
                                                         回
                                             уī
 bù
      jiě
          cáng zōng
                       jì
                                  fú
                                       píng
                                                   dào
                                                        kāi
 不
                                  浮
      解
                  踪
                                        萍
                                              _
                                                   道
                                                         开
            藏
                       迹
```

shēn shàng yī

Ζi

Сĺ

mŭ

shou zhong xiàn

```
江
            南
                     唐
                                   居
                               白
jiāng nán
          hǎo
                    fēng jǐng jiù céng ān
                     风
                              旧
 江
      南
            好
                          景
                                   曾
                                        谙
      chū jiāng huā hóng shèng huǒ
                                       chūn lái jiāng shuǐ lù rú lán , néng bù
 rì
                               火
                                                 江
                          胜
                                        春
                                            来
                                                      水
                                                                蓝
            江
                花
                     红
                                                          绿如
 уì
     jiāng nán
 忆
      江
            南
xiǎo
      ér
          chuí diào
                    .
                         táng
                                   hú
                                       lìng néng
                                         令
 小
      儿
           垂
                钓
                          唐
                                    胡
                                              能
                    xué chuí lún
     tóu
          zhì
                Ζi
péng
                                        сè
                                             zuò
                                                  méi
                                                       tái
                                                            cǎo yìng shēn
 蓬
      头
           稚
                子
                     学
                          垂
                               纶
                                         侧
                                              坐
                                                   莓
                                                        苔
                                                             草
                                                                  映
                                                                       身
 lù
     rén
          jiè
               wèn yáo zhāo shǒu
                                                             bù
                                                                 yīng rén
                                        рà
                                              dé
                                                   уú
                                                       jīng
 路
                问
                     遥
                          招
                               手
                                                        惊
                                                             不
      人
                                         怕
                                              得
                                                   鱼
                                                                  应
                                                                       人
mĭn
     nóng
                táng
                            lĭ
                                shēn
 悯
      农
                 唐
                            李
                                 绅
chú
      hé
            rì
                dāna
                      wŭ
                                 hàn
                                       dī
                                            hé
                                                 xià
                                                       tŭ
                 当
                       午
 锄
      禾
            日
                                 汗
                                       滴
                                            禾
                                                  下
                                                       土
      zhī
                                 1ì
                                       lì
                                            jiē
shéi
           pán zhōng cān
                                                 xīn
                                                       kŭ
 谁
      知
            盘
                 中
                                  粒
                                       粒
                                             皆
                                                  辛
                                                       苦
                       餐
mĭn
     nóng
                táng
                            lĭ
                                shēn
                            李
                                 绅
      农
                 唐
 悯
chūn zhòng
                 lì
                                 qiū
                                      shōu
                                            wàn
            уī
                       sù
                                                  kē
                                                       Ζİ
                 粒
 春
      种
                       粟
                                  秋
                                       收
                                            万
                                                  颗
                                                       子
 sì
      hǎi
            wú
                xián tián
                                nóng
                                       fū
                                            yóu
                                                  è
                                                       sĭ
      海
 四
            无
                       田
                                  农
                                       夫
                                            犹
                                                  饿
                 闲
                                                       死
                           liŭ
jiāng xuě
                táng
                                zōng yuán
 江
       雪
                 唐
                            柳
                                 宗
                                       元
qiān shān niǎo
                 fēi
                      jué
                                 wàn
                                      jìng
                                           rén
                                                 zōng
                                                     miè
                 ኚ
 千
      山
            鸟
                       绝
                                 万
                                       径
                                            人
                                                  踪
                                                       灭
     zhōu suō
                 lì
                     wēng
                                 dú
                                      diào hán
                                               jiāng xuě
 дū
 孤
      舟
            蓑
                 笠
                                 独
                                       钓
                                            寒
                                                  江
                                                       雪
                       翁
xún
      yĭn
           zhě
                 bù
                      уù
                                táng
                                            jiǎ
                                                 dăo
 寻
      隐
            者
                 不
                       遇
                                 唐
                                            贾
                                                  岛
sōng
      xià
           wèn
                tóng
                       Ζi
                                 yán
                                            căi
                                                 yào
                                      shī
                                                       qù
                                       师
      下
 松
            问
                 童
                       子
                                  言
                                            采
                                                  药
                                                       去
zhĭ
      zài
            СĬ
                shān zhōng ,
                                 yún
                                      shēn
                                                 zhī
                                                       chù
                                            bù
 只
      在
            此
                 Щ
                       中
                                  云
                                       深
                                            不
                                                  知
                                                       处
shān xíng
               táng
                          dù
                               mù
      行
                唐
                          杜
                               牧
 山
                                              yún shēn chù
yuăn shàng hán shān shí
                         jìng
                              xié
                                       bái
                                                             yŏu
                                                                  rén
                                                                       jiā
 远
      上
           寒
                Щ
                     石
                          径
                               斜
                                         白
                                               云
                                                    深
                                                         处
                                                              有
                                                                  人
                                                                        家
                    fēng lín
                                       shuāng yè hóng
tíng chē
          zuò
                ài
                               wăn
                                                         уú
                                                              èr
                                                                  yuè
                                                                       huā
      车
                爱
                     枫
                          林
                               晚
                                               叶
                                                    红
                                                         于
           坐
                                         霜
                                                                  月
                                                                        花
qīng míng
               táng
                          dù
                               mù
      明
                               牧
 清
                唐
                          杜
qīng míng shí
               jié
                     уŭ
                          fēn
                               fēn
                                        lù shàng xíng rén
                                                             уù
                                                                 duàn hún
 清
     明
           时
                节
                     雨
                          纷
                               纷
                                         路 上 行
                                                       人
                                                             欲
                                                                  断
                                                                       魂
    wèn
          jiŭ
               jiā
                     hé
                          chǔ
jiè
                              yŏu
                          处
      问
           酒
                家
                     何
                               有
 mù
     tóng yáo
               zhĭ
                    xìng huā
                               cūn
 牧
      童
           遥
                指
                     杏
                          花
                               村
                                    0
```

yì jiāng nán . táng

bái jū

уì

```
jiāng nán chūn
                     táng
                .
                                dù
                                     mù
 江
      南
            春
                      唐
                                杜
                                     牧
                      lù
qiān
      lĭ
          yīng
                tí
                          yìng hóng
                                         shuĭ cūn shān quō
                                                              jiŭ
                                     ,
                                                                    qí
                                                                        fēng
 千
                 啼
                      绿
                           映
                                 红
                                          水
                                               村
                                                     山
                                                          郭
                                                               酒
nán
     cháo
           sì
                băi
                      bā
                          shí
                                sì
                                          duō shǎo
                                                   lóu
                                                         tái
                                                              yān
                                                                    уŭ
                                                                       zhōng
 南
       朝
            四
                      八
                           十
                                寺
                                          多
                                                少
                                                     楼
                                                          台
                                                               烟
                                                                    雨
                                                                         中
                 百
fēng
          táng
                     luó
                          yĭn
 蜂
           唐
                     罗
                           隐
 bù
     lùn
          píng
                dì
                     уŭ
                          shān jiān ,
                                         wú
                                             xiàn fēng guāng jǐn
                                                                   bèi
                                                                        zhàn
                地
                     与
                                尖
                                               限
                                                              尽
 不
      论
                           Щ
                                          无
                                                    风
                                                         光
                                                                    被
                                                                         占
căi
      dé
          băi
               huā chéng
                          mì
                               hòu
                                         wèi
                                             shéi xīn
                                                         kŭ
                                                              wèi
                                                                  shéi tián
 采
           百
                           蜜
                                后
                                          为
                                               谁
                                                    辛
                                                         苦
                                                               为
                                                                    谁
                花
                     成
                            běi
jiāng shàng yú
                 zhě
                                 sòng
                                             fàn zhòng yān
 江
       上
            渔
                  者
                             北
                                  宋
                                             范
                                                   仲
                                                         淹
                        .
jiāng shàng wǎng
                 lái
                       rén
                                  dàn
                                             lú
                                                   уú
                                                        měi
                                        ài
                                              鲈
       上
            往
                  来
                       人
                                  但
                                        爱
                                                   鱼
                                                         美
                 уè
 jūn
      kàn
            уī
                      zhōu
                                  chū
                                        mò
                                            fēng
                                                   bō
                                                         lĭ
 君
       看
                  叶
                       舟
                                  出
                                        没
                                             风
                                                   波
                                                         里
yuán
                sòng
                          wáng
                                 ān
                                     shí
      rì
 元
      日
                 宋
                           王
                                 安
                                      石
     zhú shēng zhōng yī
                                chú
                                         chūn fēng sòng nuăn rù
bào
                           suì
                                                                    tú
                                                                         នប៊
 爆
           声
                 中
                                                风
                                                     送
      竹
                            岁
                                 除
                                           春
                                                          暖
                                                                λ
                                                                     屠
qiān mén
          wàn
                 hù
                     tóng tóng
                                rì
                                         zŏng
                                               bă
                                                    xīn
                                                          táo huàn jiù
                                                                         fú
 千
      门
           万
                 户
                      瞳
                            瞳
                                 日
                                           总
                                                把
                                                     新
                                                          桃
                                                                换
                                                                     旧
                                      ,
 рō
    chuán guā zhōu
                          sòng
                                    wáng
                                           ān
                                               shí
           瓜
                洲
                           宋
                                     王
                                           安
                                                石
 泊
      船
                          shuĭ jiān
jīng kǒu
           guā zhōu
                     уī
                                         zhōng shān zhì
                                                              shù zhòng shān
                                                         gé
           瓜
                洲
                           水
                                间
                                           钟
                                                山
                                                     只
                                                          隔
                                                               数
 京
chūn fēng yòu
                lù jiāng nán
                                         míng yuè
                                                     hé
                                                             zhào
                                àn
                                                         shí
                                                                    WŎ
                                                                         hái
                                岸
 春
      风
           又
                绿
                      江
                           南
                                           明
                                                月
                                                     何
                                                          时
                                                               照
                                                                    我
                                                                         还
shū
     hú
          yīn xiān shēng bì
                                   sòng
                                              wáng
                                                     ān
                                                         shí
 书
           阴
                                    宋
                先
                      生
                           壁
                                               王
                                                     安
                                                          石
     yán zhăng săo jìng wú
                                                   chéng qí
                               tái
                                         huā
                                               mù
                                                              shŏu
                                                                    Ζì
                                                                         zāi
 茅
      檐
           长
                扫
                      净
                               苔
                                          花
                                                     成
                                                          畦
                                                               手
                           无
                                               木
                                                                     自
                                                                          栽
               tián jiāng lù
                                        liăng shān pái
 уī
    shuĭ
           hù
                               rào
                                                          tà
                                                              sòng qīng lái
      水
           护
                田
                      将
                           绿
                               绕
                                          两
                                               山
                                                     排
                                                          闼
                                                               送
                                                                    青
                                                                         来
liù
     yuè
           èr
                shí
                     qī
                          rì
                              wàng
                                    hú
                                         lóu
                                              zuì
                                                   shū
                                                             sòng
                                                                        sū
                                                                             shì
 六
      月
                +
                     七
                          日
                               望
                                    湖
                                         楼
                                               醉
                                                    书
                                                              宋
                                                                         苏
                                                                              轼
hēi
     yún
          fān
                    wèi
                          zhē shān
                                         bái
                                                   tiào
                                                        zhū luàn
                mò
                                               уŭ
                                                                   rù chuán
 黑
      云
           翻
                墨
                     未
                          遮
                               山
                                          白
                                               雨
                                                    跳
                                                         珠
                                                              乱
                                                                   λ
                                                                         船
juǎn
      dì
          fēng lái
                     hū
                         chuī
                               sàn
                                        wàng
                                              hú
                                                   lóu
                                                        xià shuĭ
                                                                   rú
                                                                       tiān
 卷
      地
           风
                来
                     忽
                          吹
                               散
                                          望
                                               湖
                                                    楼
                                                         下
                                                              水
                                                                   如
                                                                         天
yĭn
      hú
          shàng chū qíng hòu
                                уŭ
                                        sòng
                                                     sū
                                                          shì
                                         宋
                                                     苏
                                                          轼
            上
                 初
                      晴
                           后
                                雨
shuǐ guāng liàn yàn qíng fāng
                               hǎo
                                        shān
                                               sè
                                                    kōng méng
                                                               уŭ
                                                                     уì
                                                                          qí
                      晴
                                                          蒙
 水
      光
            潋
                 艵
                           方
                                好
                                         Щ
                                               色
                                                     空
                                                               雨
                                                                     亦
                                                                          奇
                                Ζi
                                        dàn zhuāng nóng mŏ
 уù
      bă
            хī
                 hú
                      bĭ
                           ХĪ
                                                              zŏng xiāng yí
                                子
      把
                 湖
 欲
                      比
                           西
                                         淡
                                               妆
                                                     浓
                                                          抹
                                                               总
                                                                     相
                                                                          宜
           «
                               jĭng ».
huì chóng
               chūn jiāng wǎn
                                         sòng
                                                     sū
                                                          shì
 惠
      崇
            «
                春
                     江
                           晚
                                景
                                     》
                                                宋
                                                          苏
                                                               轼
zhú
     wài
          táo
              huā
                     sān liǎng zhī
                                    ,
                                         chūn jiāng shuǐ nuǎn
                                                               уā
                                                                   xiān zhī
 竹
      外
           桃
                花
                     三
                           两
                                枝
                                         春
                                                江
                                                     水
                                                          暖
                                                                    先
```

```
1óu
     hāo
         măn
               dì
                    lú
                        yá duǎn , zhèng shì
                                                  hé
                                                      tún
                                                           yù shàng shí
          满
               地
                    芦
                         芽
 蒌
                              短
                                        正
                                             是
                                                  河
                                                       豚
                                                            欲
                                                                 上
 tí
     хī
          lín
               bì
                                        shì
                         sòng
                                   sū
 题
     西
          林
               壁
                          宋
                                   苏
                                        轼
                                       yuăn jìn gāo
     kàn chéng lǐng
                    сè
                        chéng fēng ,
                                                       dī
                                                                bù
                                                                    tóng
héng
                                                           gè
 横
                岭
                     侧
                          成
                               峰
                                        远
                                             近
                                                  高
                                                       低
                                                            各
                                                                不
          成
                                    ,
     shí
          lú
              shān zhēn miàn
bù
                              mù
                                    ,
                                        zhĭ yuán shēn zài
                                                           Сĭ
                                                               shān zhōng .
 不
      识
          庐
                山
                     真
                          面
                               目
                                        只
                                             缘
                                                  身
                                                       在
                                                            此
                                                                山
                                                                     中
xià
      rì
           jué
                 jù
                          sòng
                                      lĭ
                                          qīng zhào
 夏
      日
           绝
                 句
                                      李
                                           清
                           宋
                                                照
shēng dàng
                                                guĭ xióng
          zuò
                rén
                     jié
                           ,
                                sĭ
                                      уì
                                          wèi
 生
      当
           作
                                 死
                                      亦
                                           为
                                                鬼
                 人
                      杰
                                                      雄
zhì
      jīn
           sī xiàng
                      уŭ
                                bù
                                     kěn
                                          guò jiāng dōng
      今
            思
 至
                 项
                      羽
                                 不
                                      肯
                                           过
                                                江
                                                      东
          dào zhōng .
sān
                        sòng
                                  céng ji
               中
                         宋
                                   曾
三
     衢
          道
                                        几
     zi huáng shí
                    rì
                         rì
                                       xiǎo xī
                                                     jĭn què shān xíng
méi
                             qíng ,
                                                fàn
 梅
     子
               时
                    日
                         日
                              晴
                                        小
                                             溪
                                                  泛
                                                      尽
                                                           却
                                                                山
          bù
              jiăn lái
                         shí
                              lù
                                                huáng lí
                                                                wŭ
lù
     yīn
                                       tiān
                                             dé
                                                           sì
                                                                   shēng
 绿
     阴
          不
               减
                    来
                         时
                              路
                                        添
                                             得
                                                  黄
                                                       鹂
                                                           四
                                                                五
                                                                     声
              sòng
                         1ù
                              yóu
shì
     ér
 示
      儿
               宋
                          陆
                               游
 sĭ
      qù
         yuán zhī
                    wàn
                         shì
                             kōng
                                       dàn bēi
                                                 bú
                                                     jiàn jiǔ zhōu tóng
 死
      去
               知
                     万
                          事
                               空
                                        但
                                             悲
                                                 不
                                                      见
                                                           九
                                                                州
                                                                     同
          元
     shī
          běi dìng zhōng yuán rì
                                       jiā
                                             jì
                                                 wú
                                                     wàng gào
                                                               năi wēng
                                                                          !
wáng
 王
          北
               定
                     中
                          原
                               日
                                        家
                                             祭
                                                 无
                                                      忘
                                                           告
                                                                乃
     yè jiāng xiǎo chū
                         lí
                             mén yíng liáng yŏu
                                                                     lù
qiū
                                                 găn
                                                           sòng
                                                                         yóu
秋
     夜
          将
               晓
                    出
                         篱
                                  迎
                                             有
                                                  感
                                                            宋
                                                                     陆
                              门
                                        凉
                                                                          游
    wàn
          lĭ
               hé
                   dōng
                             hǎi
                                       wŭ
                                            qiān rèn
                                                     yuè shàng mó
sān
                         rù
                                                                    tiān
\equiv
     万
          里
               河
                    东
                         λ
                              海
                                        五
                                             千
                                                            上
                                                                     天
                                                  仞
                                                       岳
уí
    mín
         lèi
              jĭn
                    hú
                        chén
                              lĭ
                                       nán
                                            wàng wáng shī
                                                           yòu
                                                                уī
                                                                    nián
                                                                          !
     民
               尽
                    胡
                         尘
                                                       师
                                                            又
                                                                     年
                                                                          !
遗
          泪
                              里
                                        南
                                             望
                                                  王
     shí tián yuán
                                            fàn chéng dà
 sì
                   zá
                        xīng
                             .
                                 sòng
 四
     时
          田
               园
                    杂
                         兴
                                  宋
                                             范
                                                  成
                                                       大
         yún tián
                                                       nů
zhòu chū
                    yè
                         jì
                             má
                                       cūn zhuāng ér
                                                            qè
                                                                dāng jiā
 昼
      出
          耘
               田
                    夜
                         绩
                              麻
                                       村
                                             庄
                                                  儿
                                                       女
                                                            各
                                                                 当
                                                                      家
tóng sūn
         wèi jiě gōng gēng zhī
                                           bàng sāng yīn
                                                           xué zhŏng guā
                                       уě
 童
          未
               解
                    供
                         耕
                              织
                                       也
                                             傍
                                                   桑
                                                       阴
                                                            学
                                                                      瓜
          tián yuán
                                             fàn chéng dà
sì
     shí
                    zá
                         xīng
                                   sòng
 四
     肘
           田
                园
                     杂
                          兴
                                    宋
                                             范
                                                  成
                                                       大
méi
      Ζi
          jīn huáng xìng
                         Ζi
                              féi
                                        mài
                                            huā
                                                 xuě
                                                       bái
                                                           cài
                                                                huā
                                                                     ХĪ
 梅
      子
                黄
                     杏
                          子
                               肥
                                        麦
                                             花
                                                  雪
                                                       白
           金
                                                            菜
                                                                 花
               luò
                                        wéi
rì
    zhăng lí
                     wú
                         rén
                              guò
                                            yǒu qīng tíng jiá
                                                                dié
                                                                     fēi
 日
      长
           篱
                落
                     无
                          人
                               过
                                        唯
                                             有
                                                  蜻
                                                       蜓
                                                            蛱
                                                                 蝶
                                                                      飞
xiǎo chí
              sòng
                        yáng wàn
                                   lĭ
      池
 小
               宋
                         杨
                              万
                                   里
                              liú
quán
     yǎn
          wú
              shēng xī
                         хì
                                       shù
                                            yīn zhào shuĭ
                                                           ài
                                                               qíng róu
      眼
               声
                    惜
                         细
                                       树
                                            阴
                                                 照
                                                           爱
                                                                晴
 泉
          无
                              流
                                                       水
                                                                     柔
xiǎo
     hé
          cái
               lù
                   jiān jiān jiǎo
                                       zǎo
                                            yǒu qīng tíng lì shàng tou
 小
      荷
          オ
               露
                    尖
                         尖
                              角
                                        早
                                            有
                                                 蜻
                                                       蜓
                                                           立
                                                                上
                                                                     头
xiǎo chū jìng cí
                   sì sòng lín
                                   zi fāng
                                            .
                                                 sòng
                                                          yáng wàn
                                                                     lĭ
```

```
送
 晓
      出
           净
               慈
                    寺
                              林
                                   子
                                       方 .
                                                  宋
                                                            杨
                                                                 万
                                                                      里
 bì
     jìng
           хī
               hú
                   liù
                        vuè zhōng ,
                                       fēng guāng
                                                  bù
                                                       vŭ
                                                            sì
                                                                shí tóng
 毕
                              中
                                                       与
                                                            四
      竟
           西
               湖
                    六
                         月
                                       风
                                             光
                                                  不
                                                                 时
                                                                      同
                    wú qióng bì
jiē
    tiān lián
               уè
                                       yìng rì
                                                           bié
                                                               yàng hóng
                                                  hé
                                                      huā
           莲
               叶
                    无
                         穷
                              碧
                                        映
                                             日
                                                  荷
                                                       花
                                                            别
                                                                 样
                                                                      红
 接
      天
chūn
               sòng
                         zhū
                               хī
 春
      H
                宋
                          朱
                               熹
shèng rì
          xún
              fāng
                    sì
                         shuĭ bīn
                                        wú
                                            biān guāng jǐng yī
                                                                shí
                                                                     xīn
 胜
      日
           寻
                芳
                     泗
                          水
                               滨
                                        无
                                             边
                                                  光
                                                       景
                                                                 时
                                                                      新
děng xián shí
               dé
                   dōng fēng miàn ,
                                       wàn
                                             ΖĬ
                                                 qiān hóng zŏng shì chūn
 等
                得
                          风
                                        万
                                             紫
                                                  千
                                                       红
      闲
           识
                     东
                               面
                                                            总
                                                                 是
                                                                      春
quān shū
         yŏu
              qăn
                        sòng
                                  zhū
                                       хī
 观
      书
          有
               感
                         宋
                                   朱
                                        熹
         fāng táng
bàn
                   уī
                        jiàn kāi
                                       tiān guāng yún yǐng gòng pái huái
     mŭ
                         鉴
 半
               塘
                              开
                                                       影
                                                            共
                                                                 徘
      亩
          方
                                        天
                                             光
                                                  云
               dé qīng
                         rú
                              хŭ
                                       wèi
                                            yŏu yuán tóu
                                                          huó shuĭ lái
wèn
     qú
          nà
 问
      渠
          那
               得
                    清
                         如
                              许
                                        为
                                             有
                                                  源
                                                       头
                                                            活
                                                                 水
                                                                      来
67.
      tí
          lín
                ān
                    dĭ
                             sòng
                                       lín shēng
                          .
                     临
                              邸
                                       宋
                                                       升
 6
      7
           .
                题
                         安
                                                  林
          qīng shān lóu
                         wài
                                       ХĪ
                                                           jĭ
shān wài
                             lóu
                                            hú
                                                 qē
                                                      wŭ
                                                                shí
                                                                     хiū
                         外
 Ш
      外
           青
                Ш
                     楼
                              楼
                                       西
                                            湖
                                                  歌
                                                       舞
                                                            几
                                                                 时
                                                                      休
nuăn fēng xūn
                dé
                    yóu
                        rén
                                       zhí
                                            bă
                                                háng zhōu
                                                           zuò biàn zhōu
                              zuì
 暖
      风
           熏
                得
                     游
                         人
                              醉
                                       直
                                            把
                                                  杭
                                                       州
                                                            作
                                                                 汴
                                                                      州
yóu yuán
               zhí
                     .
                         sòng
                                       shào wēng
          bù
                                   уè
      园
           不
               值
                          宋
                                   叶
                                       绍
                                             翁
 游
               chĭ
                                                chái fēi
yīng lián
          jī
                    yìn cāng tái
                                       xiǎo kòu
                                                           jiŭ
                                                                 bù
                                                                     kāi
                                   ,
                齿
                          苍
      怜
           屐
                     印
                              苔
                                        小
                                             扣
                                                  柴
                                                       扉
                                                           久
                                                                 不
                                                                      开
chūn sè
          măn yuán guān bú
                              zhù
                                       уī
                                            zhī hóng xìng chū qiáng lái
                                   ,
 春
      色
           满
                元
                     关
                          不
                              住
                                             枝
                                                  红
                                                       杏
                                                            出
                                                                      来
                                   ,
xiāng cūn
           sì
               yuè
                         sòng
                                   wēng juăn
           四
                          宋
                                    翁
                                         卷
 乡
      村
                月
 lù
     biàn shān yuán bái mǎn chuān ,
                                         Ζi
                                             guī shēng lǐ
                                                            уŭ
                                                                 rú
                                                                     yān
                原
                     白
                         满
                              Ш
                                         子
                                              规
                                                   声
                                                        里
                                                                 如
           山
                                                             雨
                                                                      烟
               yuè xián rén shǎo
                                              le
                                                  cán sāng yòu
xiāng cūn
          sì
                                        cái
                                                                 chā
                                                                     tián
                                         才
 岁
      村
           四
               月
                     闲
                          人
                               少
                                              了
                                                   蚕
                                                        桑
                                                             又
                                                                      田
                        wáng miǎn
    méi
              yuán
mò
墨
     梅
               元
                         王
                              冕
     іiā
              vàn
                        tóu
                              shù
                                       duŏ
                                            duŏ
                                                 huā
                                                      kāi
                                                           dàn
WŎ
          хĭ
                   chí
                                                                mò
                                                                     hén
                                                       开
 我
     家
          洗
               砚
                    池
                         头
                              树
                                        朵
                                             朵
                                                  花
                                                            淡
                                                                 墨
                                                                      痕
bú
          rén
              kuā
                   hǎo
                        yán
                              sè
                                       zhĭ
                                            liú
                                                           mǎn
                                                               qián
                                                                     kūn
     yào
                                                qīng
                                                      qì
 不
          人
               夸
                    好
                         颜
                              色
                                        只
                                             留
                                                  清
                                                       气
                                                            满
                                                                 乾
                                                                      坤
     要
shí
     huī
          yín
                   míng
                              уú
                                  qiān
               .
 石
      灰
           吟
                     明
                               于
                                    谦
qiān chuí wàn
               záo
                   chū shēn shān
                                        liè
                                            huŏ
                                                 fén shāo ruò děng xián
                               Ш
                                        烈
                                             火
 千
           万
                凿
                     出
                          深
                                                  焚
                                                       烧
                                                            若
                                                                 等
                                                                      闲
                                        yào
fěn
      qŭ
          suì
              shēn hún
                         bù
                              рà
                                            liú qīng bái
                                                           zài
                                                                rén
                                                                    jiān
                                        要
                                                                      间
 粉
      骨
           碎
                身
                    浑
                          不
                               怕
                                             留
                                                  清
                                                       白
                                                            在
                                                                 人
     shí
          .
               qīng
                        zhèng xiè
zhú
 竹
      石
                清
                          郑
                               燮
yǎo
     dìng gīng shān
                    bù
                         fàng sōng
                                        lì
                                            gēn yuán zài
                                                            óq
                                                                yán zhōng .
                                   ,
                     不
                          放
                               松
                                        立
                                                  原
                                                       在
                                                            破
                                                                      中
 咬
                Щ
                                             根
                                                                 岩
```

```
wàn jĩ hái jiān rèn , rèn ěr dōng xĩ nán běi fēng .
qiān mó
千
    磨
           击 还
                     坚
                        韧 , 任
                                   尔
                                       东
                                            西
                                               南
                                                    北
                                                       风
        万
    jiàn
            qīng
                     yuán méi
suŏ
    见
所
            清
                     袁
                          枚
    tóng qí
           huáng niú
                     ,
                          gē
                             shēng zhèn lín
mù
                                           yuè
牧
    童
         骑
            黄
                 牛
                          歌
                              声
                                   振
                                       林
                                           樾
           míng chán ,
                                   bì
уì
   yù bǔ
                          hū
                             rán
                                       kŏu
                                           lì
             鸣
                  蝉
                              然
意
    欲
       捕
                          忽
                                   闭
                                       \Box
                                            立
cūn
    jū
                    gāo dĭng
            qīng
村
    居
            清
                    高
                        鼎
căo zhăng yīng fēi
                èr
                   yuè tiān , fú
                                  dī yáng liǔ zuì chūn yān
草
    长
        莺
            飞
                \equiv
                    月
                        天
                               拂
                                    堤
                                       杨
                                            柳
                                                醉
                                                    春
   tóng sàn xué guī lái zǎo
                            , máng chèn dōng fēng fàng zhǐ yuān .
ér
            学
                        早
    童
        散
                归
                    来
                                忙
                                    趁
                                        东
                                            风
                                                放
                                                    纸
儿
jĭ
    hài
        zá
            shī
                    qīng
                            gōng zì
                                    zhēn
己
    亥
        杂
            诗
                    清
                            龚
                                 自
                                     珍
jiǔ zhōu shēng qì
                shì fēng léi
                            ,
                                wàn
                                     mă
                                        qí yīn jiū
                                                    kě
                                                        āi
        生
            气
                恃
                         雷
                                 万
                                     马
九
                    风
                                        齐
                                           喑
                                                究
                                                     可
                                                        哀
   quàn tiān gōng zhòng dǒu
                        sŏu
                                     jū
                                            gé jiàng rén
WŎ
                                 bù
                                                        cái
                                        уī
                                     拘
我
    劝
                     抖
                         擞
                                 不
                                            格
                                                 降
        天
            公
                 重
                                                     人
                                                         オ
```